

中國社會科學院
敦煌學回顧與前瞻
學術研討會論文集

主 編 黃正建

上海古籍出版社

海派经济学

程恩富 主编
顾海良

 上海财经大学出版社

圖書在版編目 (CIP) 數據

中國社會科學院敦煌學研究回顧與前瞻學術研討會論
文集/黃正建主編. —上海:上海古籍出版社,
2012.3

ISBN 978-7-5325-6165-0

I. ①中… II. ①黃… III. ①敦煌學—學術會議—文
集 IV. ①K870.6-53

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2011)第 240806 號

中國社會科學院敦煌學研究回顧與
前瞻學術研討會論文集

黃正建 主編

上海世紀出版股份有限公司 出版
上海古籍出版社

(上海瑞金二路 272 號 郵政編碼 200020)

(1) 網址: www.guji.com.cn

(2) E-mail: guji1@guji.com.cn

(3) 易文網網址: www.ewen.cc

上海世紀出版股份有限公司發行中心發行經銷 啟東人民印刷有限公司印刷

開本 787×1092 1/16 印張 26.25 插頁 2 字數 454,000

2012 年 3 月第 1 版 2012 年 3 月第 1 次印刷

印數: 1—1,300

ISBN 978-7-5325-6165-0

K·1463 定價: 88.00 元

如有質量問題,讀者可向工廠調換

前言

2011年4月28—29日，由中國社會科學院文史哲學部主辦，學部工作局、歷史研究所、敦煌學研究中心承辦的中國社會科學院國學研究論壇暨“中國社會科學院敦煌學研究回顧與前瞻學術研討會”在中國社會科學院舉行。本書即這次研討會的論文集。

舉辦這次研討會的契機有二：一是中國科學院歷史研究所資料室選編的《敦煌資料（第一輯）》，自中華書局1961年出版至今，正好50周年。二是由中國社會科學院歷史研究所與中國敦煌吐魯番學會、英國國家圖書館、英國倫敦大學亞非學院合作編印的《英藏敦煌文獻（漢文佛經以外部分）》全15卷終於2009年出齊。從《敦煌資料》到《英藏敦煌文獻》，不僅是敦煌學研究的成果，也是中國社會科學院敦煌學研究不斷深入發展進步的一個象徵。

舉辦這次研討會的目的主要是對中國社會科學院（含其前身中國科學院哲學社會科學學部時期）幾十年敦煌學研究的成果予以回顧和總結，並對今後的工作進行展望。同時，通過研討會，希望加強與院外敦煌學學者的聯繫，切磋學術，增進友誼，為共同促進中國敦煌學研究的發展作出應有貢獻。

會議邀請了現在或曾在中國社會科學院工作過的敦煌學學者、在京的中國敦煌吐魯番學會理事，以及曾參與中國社會科學院有關研究課題的在京院外敦煌學學者，得到了他們的積極響應。中國敦煌吐魯番學會會長郝春文先生、副會長榮新江先生、秘書長柴劍虹先生，常務理事鄧文寬、方廣錫、賀燕雲、劉屹、王素、趙和平諸先生均撥冗與會，或提交論文或即席發言，體現了他們對會議以及對中國社會科學院敦煌學研究的大力支持 and 幫助。

80歲以上高齡的唐耕耦、王堯先生親自與會，滿懷感情地回憶了與中國社會科學院敦煌學研究相關的工作，以及與社科院敦煌學學者之間的友誼。同樣80歲以上高齡的寧可、沙知、盧善煥、劉忠、那向芹諸先生因病未能參會，但他們都很關心會議的召開，祝願會議圓滿成功，盧善煥、劉忠二先生還提交了大作。對於這些老一輩的敦煌學學

者,我們表示衷心感謝。

收入本論文集的文章主要有三類:第一類是中國社會科學院敦煌學研究的回顧與前瞻、歷史所30年的敦煌學研究等。第二類是對敦煌學的理論思考,對《英藏敦煌文獻》的價值評論,以及對敦煌學各領域研究狀況的總結梳理。第三類是具體問題研究,內容涉及文書校錄、書儀曆日、地方官員職掌、吐蕃時期經濟、星象政治、佛經道經、醫學理論、喪葬願文、《精怪圖》、《解夢書》、名物考證、寫本畫像、石窟畫工等諸多方面。

自從紀念敦煌文書發現百年(2000年)及敦煌文書研究百年(2009年)之後,敦煌學研究進入了平穩發展時期。實踐證明,召開專題學術會議,是推動相關學科發展的很好方式。我們希望本次會議的召開,以及本《論文集》的出版,在為敦煌學領域增加成果的同時,也能推動中國敦煌學研究的進步。此外,我覺得這次會議的召開對敦煌學界也是一個啓示:我們知道,近年來屢有學者呼籲重視敦煌學學術史的研究,從他們的文章看,強調的重點是敦煌文書最初的發現、流散、收藏和研究過程。這當然是對的,這一過程確實必須研究清楚。但同時,我們也不能忽視此後的學術史梳理工作。這次為召開會議及撰寫中國社會科學院敦煌學研究的學術史,就發現了其實許多問題我們並不清楚:例如1961年歷史所選編出版《敦煌資料》的過程究竟如何?負責人到底是賀昌群先生還是陰法魯先生^①?歷史所敦煌組到底是哪年成立的?其組織結構、成員人數究竟如何?因此我想,只有國內各個敦煌學研究機構的學術史都研究清楚了,編寫完整而全面的中國敦煌學史纔能有一個堅實基礎。我們期待着各從事敦煌學研究的科研院校都能召開含有學術史總結內容的研討會,期待着此類集“總結”與“研究”為一體的《研討會論文集》能陸續出版,以促進敦煌學研究和敦煌學學術史研究的更好開展。當然,這是題外的話了。

黃正建

2011年7月於中國社會科學院歷史研究所

^① 宋家鈺在《〈英藏敦煌文獻〉編輯、出版始末》中提到編輯《敦煌資料(第一輯)》時說“當年負責主管這個項目的是陰法魯先生,作文書校錄的是那向芹、虞明英”(《求真務實五十載》,中國社會科學出版社,2004年,464頁)。這次會議前,我們採訪了當年校錄者之一的那向芹,那先生回憶說指導她們編輯《敦煌資料》的是賀昌群先生。就此問題我請教了歷史所原所長林甘泉先生。林先生說:當時陰法魯先生是歷史所二所學術秘書,受二所副所長向達委托,主持《敦煌資料(第一輯)》的選編工作,而賀昌群先生則在業務上參與指導。

目 錄

前言	黃正建 (1)
2011 年中國社會科學院國學研究論壇開幕式講話	武 寅 (1)
中國社會科學院敦煌學研究的回顧與前瞻	黃正建 (4)
中國社會科學院與敦煌學研究	陶羅生 (12)
建院三十餘年來歷史研究所的敦煌學研究	楊寶玉 (24)
《英藏敦煌文獻》功成感賦	張 弓 (28)
回憶整理敦煌文獻的幾項工作	師 勤 (29)
論敦煌學	郝春文 (35)
新時代·新問題·新進展	榮新江 (43)
伯希和劫經早期傳播史事雜考——羅振玉題跋《鳴沙石室秘籍景本》 及其他	徐 俊 (46)
S. 7003B 鄭玄《論語注》(雍也、述而)解讀——中國社會科學院歷史 研究所等編《英藏敦煌文獻》的貢獻	王 素 (60)
敦煌遺書中多主題遺書的類型研究(一)——寫本學刍記	方廣錫 (67)
敦煌藏文寫本研究概述	陳 楠 任小波 (80)
敦煌遺畫研究回顧與前瞻	孟嗣徽 (100)
敦煌舞六題	賀燕雲 (109)
敦煌寫本《雜鈔》考述	盧善煥 (117)
跋日本“杏雨書屋”藏三件敦煌曆日	鄧文寬 (153)
S. 5710《金剛般若經序》初步研究	趙和平 (157)
中村不折舊藏吐魯番出土《朋友書儀》研究——兼論唐代朋友書儀的 版本與類型問題	吳麗娛 陳麗萍 (163)
釋《新集周公解夢書》(P. 3908)的“赤 = 陽 = ”	劉樂賢 (196)

《白澤精怪圖》所見的物怪——《白澤精怪圖》研究之三	游自勇 (200)
敦煌本侯昌業《直諫表》研究	金澄坤 (221)
關於唐西州兵曹參軍的職掌(上)	李 方 (249)
敦煌本《記室備要》“長官”一詞考釋	趙晨昕 (269)
時令秩序與唐宋律令制度——以《天聖令》為中心	牛來穎 (281)
從藏、漢文文書看吐蕃佔領時期的敦煌地制	劉 忠 (295)
唐代敦煌綠洲農業的種植技術	蘇金花 (307)
黑水城出土《至順元年亦集乃路總管府辰字貳號文卷為蠶麥秋田收成事》 釋誦	張國旺 (315)
敦煌喪葬文獻十王齋初探	張 總 (328)
敦煌本老子道德經傳殘卷考釋	王 卡 (346)
採撮《法華》與改換《涅槃》——《太上靈寶元陽經》的成書問題	劉 屹 (355)
從“一大不調”到“一脈不調”——出土文獻所見隋唐時期印度佛教醫學 理論的混融	陳 明 (363)
敦煌藝術中的名物研究	楊之水 (385)
畫工為誰而畫——以敦煌莫高窟第 156、100 窟為例	李 翎 (397)
“中國社會科學院敦煌學研究回顧與前瞻學術研討會”綜述	陳麗萍 侯振兵 (406)

Contents

Foreword	Huang Zhengjian(1)
----------------	----------------------

Opening Speech in Chinese Academy of Social Sciences Forum on Traditional Chinese Learning in 2011	Wu Yin(1)
---	-------------

Reflections and Prospects of Dunhuang Studies, CASS	Huang Zhengjian(4)
---	----------------------

Achievements on Dunhuang Studies by CASS	Tao Luosheng(12)
--	--------------------

Achievements on Dunhuang Studies by Institute of History, CASS	Yang Baoyu(24)
---	------------------

Impressions of the Publications of <i>Dunhuang Manuscripts in British</i>	
---	--

<i>Collections</i>	Zhang Gong(28)
--------------------------	------------------

Memory Several Works about Consolidating Dunhuang Manuscripts	Shi Qing(29)
---	----------------

Discourse of Dunhuang Studies	Hao Chunwen(35)
-------------------------------------	-------------------

New Era · New Problems · New Progress	Rong Xinjiang(43)
---	---------------------

The History of Early Dunhuang Studies Related to Paul Pelliot	
---	--

.....	Xu Jun(46)
-------	--------------

Reading of S.7003B, Zheng Xuan's commentary on the Analects	
---	--

(Yongye and Shu'er chapters)	Wang Su(60)
------------------------------------	---------------

Studies on the Categories of Multiple-Subject Dunhuang Manuscripts	
--	--

.....	Fang Guangchang(67)
-------	-----------------------

The Study of Old Tibetan Manuscripts from Dunhuang:	
---	--

An Overview	Chen Nan and Ren Xiaobo(80)
-------------------	-------------------------------

Dunhuang Studies: Review and Outlook on the Studies of the Paintings	
--	--

from the Dunhuang Library Cave	Men Sihui(100)
--------------------------------------	------------------

Topics in Dunhuang Dance	He Yanyun(109)
A Survey of the Dunhuang Manuscripts “ <i>za chao</i> ”	Lu Shanhuan(117)
A Postscript to the Three Dunhuang Calendars Collected in “ <i>Kyo-u Library</i> ” of Japan	Deng Wenkuan(153)
A Preliminary Study of S. 5710 Preface of Vajracchedikā- prajñāpārāmītā-sūtra	Zhao Heping(157)
A Survey of the Turpan Manuscripts “ <i>peng you shu yi</i> ” ever Collected by Nakamura Fuestsu	Wu Liyu and Chen Liping(163)
Interpretation of “ <i>chi = yang =</i> ” in “ <i>Xin Ji Zhou Gong Jie Meng Shu</i> ”	Liu Lexian(196)
A Study of the Monstrous Creature as Reflected in “ <i>Baize Jingguai Tu</i> ”	You Ziyong(200)
A Study of <i>Hou Changye</i> ’s “ <i>Zhi Jian Biao</i> ” in Dunhuang Manuscripts	Jin Yinkun(221)
About the Duty of <i>Xizhou</i> ’s <i>Bingcao Canjun</i> in Tang Dynasty	Li Fang(249)
An Examination of the Word Senior Officer of the Dunhuang Manuscripts “ <i>Ji Shi Bei Yao</i> ”	Zhao Chenxin(269)
Seasonal Order and Tang Song Law System-Focused on “ <i>Tiansheng</i> <i>Statutes</i> ”	Niu Laiying(281)
Dunhuang Land System under the Reign of Ancient Tibet in Chinese and Tibetan Dunhuang Manuscripts	Liu Zhong(295)
The Planting Skill of Dunhuang Oasis Agriculture in Tang Dynasty	Su Jinhua(307)
A Restudy on the Document TK249 From Khala-khoto	Zhang Guowang(315)
First Research about Ten Kings Ceremonies among Dunhuang Funeral Manuscripts	Zhang Zong(328)
A study of Tao Te Ching in the Remnant Volumes of Dunhuang Manuscripts	Wang Ka(346)
The Two Different Versions of Taosit Scripture “ <i>Taishang Lingbao</i> ”	

<i>Yuanyang Jing</i>	Liu Yi(355)
Transmission and Ddjustment of Indian Buddhist Medical Theories	
in Medieval China: A case of Mahabhuta	Chen Ming(363)
A study of Elephant Sedan Chair	Yang Zhishui(385)
For Whom Craftsman Painted	Li Ling(397)
The Summary of Symposium on "Reflections and Prospects of Dunhuang Studies	
in Chinese Academy of Social Sciences"	Chen Liping and Hou Zhenbin(406)

2011 年中國社會科學院國學 研究論壇開幕式講話

武寅(中國社會科學院副院長)

各位來賓、各位代表：

2011 年中國社會科學院國學研究論壇暨“中國社會科學院敦煌學研究回顧與前瞻”研討會今天開幕。我代表中國社會科學院歡迎院外專家、學者於百忙中撥冗參會，與社科院的學者共同回顧敦煌學研究的歷史，探討該領域的各類問題，展望未來，並從敦煌學的角度推進國學研究深入開展。

中國社會科學院從 2008 年以來已經舉辦了很多次“國學研究論壇”，分別由各相關研究所承辦，內容涉及文學、史學、哲學、語言、法學等諸多方面。每次國學研究論壇都有相應主題，本次的主題則是“中國社會科學院的敦煌學研究”。

國學，基本上是指“中國傳統文化”。敦煌學，簡單說就是整理、研究敦煌地區以文書為主的歷史資料和考古遺存，並利用這些資料及遺存來研究中國古代政治、經濟、軍事、民族、宗教、文學、語言、藝術、民俗等問題的學問。敦煌學研究的是中國歷史上某一時段的文化集成，既包括“傳統”又包括“文化”，理所當然地屬於國學研究。這是我們利用“國學研究論壇”舉辦有關敦煌學研究會議的重要原因。

敦煌學，因其資料構成的原始性，以及所涉內容的廣泛性，從它誕生之日起，就是一门不斷刷新人們歷史認識的國際性學問。敦煌學內含的豐富寶藏和學術魅力，持續不斷地吸引着大批學者投身於對它的研究，這其中就包括我們中國社會科學院的衆多學者。

中國社會科學院是國家級學術研究機構，現有與人文科學、社會科學相關的研究所 30 餘個，擁有多學科研究的天然優勢，正與敦煌學所具有的多學科性相適應，因此從其前身中國科學院哲學社會科學學部時期開始，就有一批頂尖學者帶領並引導年輕人關注和研究敦煌學，並取得了不小成就。到 20 世紀 70 年代末中國社會科學院成立之後，社科院的學者更是熱情提倡、積極參與到當時還是比較“冷門”的敦煌學研究中，致力於推動相關研究活動的開展，為全國範圍的敦煌學研究大發展貢獻了一份力量。

1978—1981年之間，中國社會科學院歷史研究所在古文獻研究室內成立了“敦煌組”，開始展開敦煌學的研究工作。當時主要還是介紹研究動態、翻譯海外研究成果、整理敦煌文獻。1981年《中國史研究動態》出版了“敦煌學專號”，比較早地全面介紹了敦煌學及其在世界範圍內的研究狀況。這一系列舉措，使歷史所乃至社科院的敦煌學研究在整個敦煌學界產生了重要影響。

同樣早在1978年、1979年，國內的敦煌學家們就看重中國社會科學院的全國性組織、領導學術的地位，希望中國社會科學院能在這方面發揮作用。1978年9月，敦煌吐魯番學專家、武漢大學教授唐長孺等8人建議成立敦煌吐魯番文書研究中心，由中國社會科學院歷史研究所、文物局來領導。同年9月敦煌文物研究所的肖默、馬世長建議將敦煌文物研究所改為石窟研究所，或納入中國社會科學院宗教研究所。1979年7月全國人大第五屆二次會議上，敦煌文物研究所所長常書鴻提案，由中國社會科學院組成石窟藝術研究中心，培養敦煌學接班人。這些建議或提案都反映了當時的學者急迫希望建立全國性的敦煌吐魯番學研究機構，並希望中國社會科學院在其中發揮組織和領導作用。

1982年中國敦煌吐魯番學會開始籌備。1982年6月，教育部派人與時任中國社會科學院副院長、黨組第一書記的梅益，以及歷史研究所副所長、分黨組書記梁寒冰等同志聯繫，商談此事，得到社科院和歷史所的積極支持與贊助。同年7月在北京大學召開了中國敦煌吐魯番學會第一次籌備會議，參加者19人，中國社會科學院的劉忠、王笑同志出席會議。會議確定了發起單位11個，歷史研究所是其中之一；確定了贊助單位3個，中國社會科學院是其中之一。會議還成立了秘書組，歷史所派專人參加。成立大會的經費，決定由中國社會科學院和教育部等贊助單位解決。

1983年5月中國敦煌吐魯番學會第二次籌備會議召開，發起單位代表共21人參加，中國社會科學院歷史研究所的盧善煥同志參加了會議。會議再次落實了成立大會期間的會務費由中國社會科學院及教育部籌集，其中大部分由中國社會科學院撥付，小部分由教育部承擔。

1983年8月中國敦煌吐魯番學會在蘭州隆重成立。中國社會科學院參加會議的有歷史所唐耕耦、吳焯、耿昇、那向芹、袁行雲等5人^①，宗教所任繼愈、張新鷹等2人，文學所張錫厚，南亞所方廣錫，民族所白濱，院科研辦公室劉金印等，共11人，是全部參會代表中

^① 參會人員，據《中國敦煌吐魯番學會成立大會1983年全國敦煌學術討論會會刊》所附“會議代表名單”。

人數最多的機構。歷史所馬雍、唐耕耦，文學所張錫厚在這次大會上被選為學會理事。

以上事實說明中國社會科學院從成立伊始，就積極參與並推動了全國敦煌學研究的開展，並在其中起到了重要作用。從那以後，社科院歷史、語言、文學、宗教、民族、經濟、考古等研究所都有學者致力於敦煌學研究。他們為打破外國學者所說“敦煌在中國、敦煌學在日本”的尷尬，為利用千年前遺留下來的第一手資料來探究中國古代歷史的方方面面，幾十年如一日，勤勤懇懇、孜孜不倦，取得了大量非常重要的成果。到1998年，中國社會科學院成立了跨所跨專業的院級“敦煌學研究中心”，使社科院的敦煌學研究更上了一個臺階。據不完全統計，社科院幾十年來從事與敦煌學相關研究的學者前後有50餘名，出版或發表的專著、論文、譯著、譯文、資料集、目錄集等不勝枚舉。因此可以說，中國社會科學院的敦煌學學者是敦煌學界的重要研究力量；他們取得的成果在整個敦煌學研究中佔有不可忽視的重要地位。

當然，中國社會科學院敦煌學研究成就的取得，離不開院外學者的支持和幫助，社科院也不斷有學者調到各大學或其他研究機構。正是這樣一種學術的交流和互動，共同促進着全國敦煌學研究的發展與進步。在敦煌學界有重要影響的大型文獻圖錄《英藏敦煌文獻》，以及《敦煌典籍與唐五代歷史文化》，都是中國社會科學院學者與院外學者共同努力、團結協作的產物。

今天來參加會議的，有北京大學、清華大學、首都師範大學、北京師範大學、中國人民大學、上海師範大學、中央美術學院、中央民族大學、北京理工大學、北京舞蹈學院、國家教育行政學院、故宮博物院、國家博物館、國家圖書館、中國文化遺產研究院、中華書局、藏學研究中心等科研院校或機構的學者。從這些單位的名錄，我們已可體會到敦煌學所具有的多學科性特點，同時也能深切感受到合作研究的必要。我們真誠歡迎這些來自不同單位不同領域的專家學者，希望你們幫助我們總結中國社會科學院敦煌學研究的成就以及不足，共同探討敦煌學領域的各種問題，並在今後繼續支持社科院的敦煌學研究。

從1961年中國科學院哲學社會科學學部歷史研究所編輯出版《敦煌資料》第一輯到現在，已經過去了整整50年。50年後的今天我們回憶過去，展望未來，是為更好地整合社科院內部敦煌學的研究力量，加強與院外敦煌學界的合作。我相信現在已經成為國際顯學的“敦煌學”，在各位專家學者的共同努力下，一定會在將來取得更大的成就。

最後，預祝會議取得圓滿成功。

謝謝大家。

中國社會科學院敦煌學研究的回顧與前瞻

黃正建(中國社會科學院歷史研究所)

今年是中國科學院歷史研究所^①選編的《敦煌資料(第一輯)》出版 50 周年。以此為契機,我們召開學術研討會,紀念這個日子,並回顧中國社會科學院敦煌學研究的歷程,展望將來的發展。

要說明的是:第一,中國社會科學院成立於 1977 年,此前為中國科學院哲學社會科學學部。方便起見,以下敘述均以中國社會科學院稱之。第二,這裏所說的敦煌學包含吐魯番學。以下凡講“敦煌學”,均在此意義上使用。第三,凡在中國社會科學院工作過後來又調離的敦煌學學者,他們對本院的敦煌學研究作出了重要貢獻,是我們必須提及也永遠不會忘記的。第四,為節省篇幅,凡提到的學者姓名一律省略敬稱,敬請諒解。

一 學者分佈

敦煌學是一門涉及領域廣泛的學問,因此敦煌學的發展需要不同領域學者的共同努力。中國社會科學院擁有衆多研究所,敦煌學研究人員就分佈在其中的多個研究所,形成了多學科、多領域的研究特色,並構成相互合作、共同研究的隊伍基礎。

中國社會科學院的敦煌學學者有些專門從事敦煌學研究,有些將大部分精力用於敦煌學研究,還有一些是使用敦煌資料來探討各種問題。廣義上說,這些學者都可以稱為敦煌學學者。以這個標準來衡量,中國社會科學院的敦煌學學者前後有數十人,分佈情況大致如下:

歷史所:陳垣(歷史所二所首任所長)、向達(歷史所二所副所長)、賀昌群(兼任中國科學院圖書館副館長)、陰法魯、唐長孺(兼職研究員)、盧善煥、張澤咸、馬雍、劉忠、唐耕耦、那向芹、虞明英、宋家鈺、姜鎮慶、艾廉瑩、黃振華、張弓、耿昇、師勤、宋曉梅、吳麗娛、黃正建、吳玉貴、樓勁、牛來穎、楊寶玉、李錦繡、劉樂賢、孟彥弘、華林甫、雷聞、陳

① 現為中國社會科學院歷史研究所。

麗萍

考古所：鄭振鐸（考古所與文學所所長）、安家瑤

文學所：孫楷第、任半塘、張錫厚、徐俊、楊之水

語言所：羅常培（語言所首任所長）、江藍生、曹廣順、吳福祥

宗教所：任繼愈、楊曾文、朱越利、方廣錫、王卡、張總

民族所：王靜如、白濱、史金波、謝繼勝

經濟所：魏明孔、蘇金花

邊疆史地中心：李方

圖書館：劉銘恕

如上所述，中國社會科學院的敦煌學學者，以歷史所為最多。歷史所也是國內最早成立敦煌學研究機構的單位，1981年即成立了敦煌組^①，參與了中國敦煌吐魯番學會成立的籌備工作。1998年，在歷史所張弓倡議下，成立了院級敦煌學研究中心，掛靠在歷史所。中心主任為張弓，副主任為宗教所方廣錫和歷史所李錦繡。中心成立伊始，就由張弓主編，歷史所吳麗娛、黃正建、牛來穎、楊寶玉、李錦繡，文學所張錫厚，宗教所方廣錫、王卡等^②參加，合作完成了《敦煌典籍與唐五代歷史文化》（中國社會科學出版社，2006年），充分體現了中國社會科學院敦煌學研究多學科的優勢。中心現任主任為黃正建，副主任為楊寶玉。

二 資料整理

敦煌學研究離不開資料，因此對資料的整理是進行研究的基礎性工作。這裏所說的“資料整理”，不僅指對敦煌文獻的刊佈、校錄，也指目錄、敘錄、索引的編寫。甚至對各國各地區敦煌學研究狀況的介紹（特別是20世紀七八十年代），以及對國外敦煌學論著的翻譯等，也應該算作廣義的資料整理。具體來說：

（一）文獻刊佈和分類整理方面

1961年由歷史所選編的《敦煌資料（第一輯）》^③所輯資料分戶籍、名籍、地畝、僧尼名牒、契約共五大類，資料出處達13種，不僅包括國圖藏、英藏、法藏敦煌文獻，還包括

① 一說成立於1980年，見唐耕耦的回憶材料（未公開發表）。

② 還延請了院外學者王堯、馬繼興、王咪咪、鄧文寬、王素參與寫作。

③ 中國社會科學院歷史所選編《敦煌資料（第一輯）》，中華書局，1961年9月。

吐魯番文書、大谷文書等，內容在當時來說十分豐富。郝春文在《二十世紀敦煌文獻與歷史研究的回顧與展望》中說“在池田溫《中國古代籍帳研究》傳入我國之前，它一直是許多史學工作者利用敦煌文獻的重要史料來源”^①。實際上，由於池田溫《中國古代籍帳研究》只收籍帳，因此直到20世紀90年代，《敦煌資料（第一輯）》依然是學者利用敦煌文獻的重要史料來源，例如劉俊文《敦煌吐魯番法制文書考釋》（1989年）、李伯重《唐代江南農業的發展》（1990年）均引用了《敦煌資料》中的文書。甚至直到1999年，有學者撰寫《敦煌七十四件買賣、借貸契約考述》還以《敦煌資料》中的契約文書為全部研究對象^②。《敦煌資料（第一輯）》雖然有許多不足，但對中國敦煌學研究的貢獻還是很大的。

1986年起唐耕耦編選的《敦煌社會經濟文獻真蹟釋錄》全五輯陸續出版^③。1990年起，中國社會科學院歷史研究所與中國敦煌吐魯番學會、英國國家圖書館、英國倫敦大學亞非學院合作，將英藏敦煌文獻照片重拍，出版了圖版清晰的《英藏敦煌文獻（漢文佛經以外部分）》（四川人民出版社，前14卷，1990—1995年；第15卷，2009年），開此後大型敦煌文獻出版的先河。

此外有張錫厚的《敦煌賦彙》（1996年）、方廣錫的《敦煌佛經經錄輯校》（1997年）、李方的《敦煌〈論語集解〉校證》（1998年）（以上三種均由江蘇古籍出版社出版）、楊寶玉的《敦煌本佛教靈驗記校注並研究》（2009年，甘肅人民出版社）等。

（二）敍錄、目錄、索引方面

1957年劉銘恕編寫的《斯坦因劫經錄》對後來者有重要影響。1989年楊寶玉與白化文合寫了《敦煌學目錄初探》（河北人民出版社）。20世紀80年代末90年代初，盧善煥和師勤先後編寫了《中國敦煌吐魯番學著述資料目錄索引（1909—1984）》及《續編（1985—1990）》^④。方廣錫2000年出版了《英國圖書館藏敦煌遺書目錄（斯6981號—斯8400號）》（宗教文化出版社）。黃正建2001年出版的《敦煌占卜文書與唐五代占卜研究》（學苑出版社）對近300件占卜文書作了敍錄。王卡2004年出版的《敦煌道教文獻研究：綜述、目錄、索引》（中國社會科學出版社）全面整理了敦煌道教文獻。2009年出版的《英藏敦煌文獻》15卷是目錄索引卷，由楊寶玉在集中眾多學者成果的基礎上編

① 郝春文《二十世紀的敦煌學》，上海古籍出版社，2006年，86頁。

② 劉斌《敦煌七十四件買賣、借貸契約考述》，《中國古代法律文獻研究》第一輯，巴蜀書社，1999年。

③ 第一輯由書目文獻出版社出版。

④ 中國敦煌吐魯番學會刊印。

寫完成。

(三) 介紹和翻譯方面

1981年第9期《中國史研究動態》是“敦煌學研究”專號，內有盧善煥《我國臺港地區的敦煌學研究概況》、那向芹《日本的敦煌學研究概況》、耿昇《法國的敦煌學研究概況》、黃振華《粟特文及其文獻》等^①，是國內比較早地對當時敦煌學研究狀況的綜合介紹，為國內學者了解海外敦煌學研究提供了重要信息。

翻譯方面，姜鎮慶、那向芹翻譯了大量日本學者的文章，1985年出版了《敦煌學譯文集》（甘肅人民出版社）；1992年姜鎮慶又組織翻譯（歷史所還有艾廉瑩參加）出版了《唐代均田制研究選譯》（甘肅教育出版社），所收均為日本學者利用敦煌吐魯番文獻研究唐代均田制的文章。

耿昇則翻譯了一批法國學者的敦煌學著作，如戴密微《吐蕃僧諍記》（甘肅人民出版社，1984年）、謝和耐《中國五—十世紀的寺院經濟》（甘肅人民出版社，1987年）、《國外敦煌吐蕃文書研究選譯》（甘肅人民出版社，1990年）、《伯希和敦煌石窟筆記》（甘肅人民出版社，1993年）、《法國學者敦煌學論文選萃》（中華書局，1993年）和瑪雅爾的《古代高昌王國物質文明史》（中華書局，1994年）等等^②。由於懂法文又懂敦煌學的學者非常少，因此耿昇對法國學者敦煌學著作的譯介十分可貴。

其他則劉忠（與楊銘等）譯注出版了英國學者托馬斯的《敦煌西域古藏文社會歷史文獻》（民族出版社，2003年）。

綜上所述，中國社會科學院的敦煌學學者十分重視資料建設，撰寫編輯了大量相關著作。重視資料，是中國社會科學院敦煌學研究的特色之一。

三 研究成果

中國社會科學院是國家級研究機構，拿出研究成果是它的重要職責。因此中國社會科學院的敦煌學學者始終以“研究”為第一要務，所有其他工作都圍繞着“研究”進行。這種研究既是針對敦煌資料本身，更多的還是利用敦煌資料，來探討歷史上的種種問題，舉凡政治、經濟、軍事、社會、民族、語言、文學、思想、宗教、藝術等都包括在內。由

① 其他則有方興《近五年來敦煌文物研究所的研究工作》、向濱華《日本出版十三卷本巨著〈敦煌講座〉》、榮新江《法國科研中心敦煌文獻研究組的研究工作》。

② 2011年4月甘肅人民出版社又一次性推出耿昇翻譯作品十種，即《法國敦煌學精粹》全3冊、《法國西域史學精粹》全3冊及《法國藏學精粹》全4冊。